

## カーペット製造職種（タフトドカーペット製造作業）

Job category: Carpet manufacturing (Operation: Tufted carpet producing work)

作業の定義 Criteria of Operation	「4 m巾以上のタフティングマシン」を使用し、パイル糸でタフトドカーペットを製造する作業をいう。 Refers to the work manufacturing tufted carpet with pile yarn using "Tufting machine of 4 m or more width"	
必須業務（移行対象職種・作業で必ず行う業務） Compulsory works (Works to be essential on the operations in the job categories to be shifted)	第1号技能実習 Technical Intern Training (i)	第2号技能実習 Technical Intern Training (ii)
	<p><b>(1)タフトドカーペット製造作業</b> <b>Tufted carpet producing work</b></p> <p>①準備作業 Preparatory work 1.簡単なコーン入れ作業 Simple cone insertion work 2.糸つなぎ作業（機結び） Thread connecting operation (machine connection)</p> <p>②製造作業 Manufacturing work 1.タフト機の始動・運転・の補助作業 Assisting work of startup and operation of the tufting machine 2.糸つなぎ、糸切れ処理作業 Thread connecting and yarn breakage processing work 3.簡単な補修の補助作業 Assisting work for simple repair 4.緊急の停止作業 Emergency stop work</p>	<p><b>(1)タフトドカーペット製造作業</b> <b>Tufted carpet producing work</b></p> <p>①準備作業 Preparatory work 1.指定の位置へのコーン入れ作業 Cone insertion work to specified position 2.糸つなぎ作業 Thread connecting operation 3.糸吹き作業 Thread blowing operation 4.基布交換作業の補助作業 Auxiliary work for base fabric replacement work</p> <p>②製造作業 Manufacturing work 1.始動・運転・停止作業 Starting /stopping operation 2.糸つなぎ、糸切れ処理作業 Thread connecting and yarn breakage processing work 3.目通し確認、目通し作業 Confirmation of visibility, glancing through work 4.品質、規格確認作業 Quality, standard confirmation work 5.補修作業 Repair work 6.緊急時の停止作業 Stop work in emergency</p>
	<p><b>(2)安全衛生作業</b></p> <p>①雇入れ時等の安全衛生教育、災害の原因と災害の予防 ②作業開始前の安全装置等の点検作業 ③カーペット製造職種に必要な整理整頓作業 ④カーペット製造職種の作業用機械及び周囲の安全確認作 ⑤保護具の着用と服装の安全点検作業 ⑥安全装置の使用等による安全作業 ⑦労働衛生上の有害性を防止するための作業 ⑧異常時の応急措置を修得するための作業</p>	<p><b>(2) Safety and health work</b></p> <p>① safety and health education at the time of employment, prevention of disaster cause and disaster ② Inspection work of safety equipment etc. before starting work ③ Organizing work necessary for carpet manufacturing job category ④ Safety confirmation work for working machines and surroundings for carpet manufacturing job category ※⑤ Safety inspection work of wearing protective equipment and clothes ⑥ Safety work by using safety devices, etc. ⑦ Work to prevent hazards in occupational health ⑧ Work to acquire emergency measures in case of</p>
関連業務、周辺業務（上記必須業務に関する技能等の修得に係る業務等で該当するものを選択すること。） Related works, Peripheral works (Select what is applicable in works related to acquisition of skills etc. concerning above essential tasks.)	<p><b>(1)関連業務</b></p> <p>①バックিং作業 ②シャーリング作業 ③検査作業</p> <p><b>(2)周辺業務</b></p> <p>①工場内清掃作業 ②作業区分管理作業 ③製品区分管理作業 ④機械、設備、器具等の管理作業 ⑤製品・半製品等の工場内運搬作業 ⑥フォークリフト運転作業（特別教育又は技能講習が必要） ⑦梱包・出荷作業</p> <p><b>(3)安全衛生業務（関連業務、周辺業務を行う場合は必ず実施する業務）</b> 上記※に同じ</p>	<p><b>(1) Related tasks</b></p> <p>① Backing operation ② Shearing work ③ Inspection work</p> <p><b>(2) Peripheral business</b></p> <p>① Cleaning work inside the factory ② Work classification management work ③ Product classification management work ④ Management work of machinery, facility, and equipment tools ⑤ Transport work inside the factory of products, semi-finished products, ⑥ Fork lift driving operation (special education or skill training required) ⑦ Packing / shipping operation</p> <p><b>(3) Safety and health work (work to be carried out whenever related work and peripheral work are carried out)</b> Same as ※ above</p>

<p>使用する素材、材料等（該当するものを選択すること。） Materials to be used (Select the appropriate one)</p>	<p>①パイル糸用素材（原料）（一つ以上使用すること。） 1.天然繊維 2.化学繊維</p> <p>②パイル糸用素材（形状別）（一つ以上使用すること。） 1. 紡績糸 2. フィラメント</p> <p>③一次基布用素材（一つ以上使用すること。） 1. 織基布 2. 不織布</p> <p>④二次基布用素材（必要に応じて使用すること。） 1. ネット 2. 不織布 3. ジュート</p> <p>⑤バックング剤（必要に応じて使用すること。） 1. S B R ラテックス 2. P V C 樹脂 3. P E 樹脂</p>	<p>① Material for pile thread (raw material) (Use one or more.) 1. Natural fiber 2. Chemical fiber</p> <p>② Material for pile thread (by shape) (Use one or more.) 1. Spun yarn 2. filament</p> <p>③ Primary base fabric material (use one or more.) 1. Woven base fabric 2. Nonwoven fabric</p> <p>④ Material for secondary base fabric (use as necessary). 1. Net 2. Nonwoven fabric 3. Jute</p> <p>⑤ Backing agent (use as necessary). 1. SBR latex 2. PVC resin 3. PE resin</p>
<p>使用する機械、器具等（該当するものを選択すること。） Machines, equipment, tools etc. to be used (Select the appropriate one)</p>	<p>①機械・設備等（1. から4を必ず使用し、他は必要に応じて使用すること。） <b>Machinery, equipment etc. (Be sure to use 1. to 4 and use others as necessary.)</b> 1.4m巾以上タフティングマシンに見合うクリール Creel that meets the tufting machine 1.4 m or more width 2.4m巾以上タフティングマシン Tufting machine 2.4 m or more width 3.補修機 Repair machine 4.糸切れ感知装置 Yarn breakage detection device 5.コンプレッサ Compressor 6.バックング加工機 Backing machine 7.乾燥機 Dryer 8.ラテックスコンパウンド機 Latex compound machine 9.シャーリング機 Shearing machine 10.レージング機 Lazing machine 11.各機械の部品及び付属品（ニードル、ルーパ、ナイフ） Parts and accessories of each machine (needle, looper, knife)</p>	<p>②器具（必要に応じて使用すること） <b>Instrument tool (to use as necessary)</b> 1.カッタ Cutter 2.はさみ Scissors 3.スプライサ Splicer 4.ハンドミシン Hand sewing machine</p> <p>③測定器（必要に応じて使用すること） <b>Measuring instrument (use as necessary)</b> 1.スケール Scale 2.パイルゲージ Pile gauge</p>
<p>製品等の例（該当するものを選択すること。） Examples of products etc. (Select the appropriate one.)</p>	<p>①用途別分類 ① Classification by purpose 1. 商業施設用カーペット（オフィス、学校、ホテル、劇場、レストラン用等） Commercial facility carpet (office, school, hotel, theater, restaurant, etc.) 2. 一般家庭住居用カーペット（居室、玄関、ベランダ、キッチン用等） General household residential carpet (living room, entrance, veranda, kitchen etc.) 3. 特殊用途用カーペット（鉄道車両、乗用車、バス、船舶、航空機、野球場、ゴルフ場用等） Special purpose carpets (railway cars, passenger cars, buses, ships, aircraft, baseball stadium, golf course etc.)</p> <p>②形状別分類 Classification by shape 1. ロールカーペット Roll carpet 2. ピースカーペット Piece carpet 3. タイルカーペット Tile carpet</p>	

<p>移行対象職種・ 作業とはならない 業務例 Example of works which is not eligible for the job categories / operations to be shifted</p>	<p>1.織布製造作業 Woven fabric manufacturing operation 2.ニット製造作業 Knit manufacturing operation 3.魚網・ネット製造作業 Fishing net / net manufacturing work 4.チューブマット製造作業 Tubular mat manufacturing operation 5.平織カーペット製造作業 Plain woven carpet manufacturing work 6.原反製造作業のみの場合 In case of raw fabric manufacturing work only</p>	<p>7.仕上加工作業のみの場合 Only for finishing work 8.織じゅうたん製造作業 Woven carpet manufacturing work 9.ニードルパンチカーペット製造作業 Needle punched carpet manufacturing work 10.紡績運転各工程作業 Spinning operation Each process operation 11.織布運転各工程作業 Woven fabric operation Each process operation 12.上記の関連業務及び周辺業務のみの場合 In case of the above-mentioned related work and peripheral work only</p>
--	---	--

外国人技能実習機構 英訳  
translated by OTIT